



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80607519
Del. Note Nb: 23.04.2024
Fecha Exp : 23.04.2024
Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026

Plante :

Italia

Center :

Puerta de descarga:

Unloading point :

Puesto de consumo : 14249
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address: Polígono Kataide
Ciudad: Mondragon 20500
City: Mondragon 20500
País: España
Country: España

Transportista/Carrier Transport number:357458
Razón social: LKW WALTER Internationale
Short name: LKW WALTER Internationale
Plataforma: 5339JTBG
Plate Nb: 5339JTBG
Remolque: HROM2441
Remoc.plate: HROM2441
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit:

3635

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Delivered		Package	Reference						
M0139024	CARTER MECANISMOS M01	125		PZA	TBA-501494		005	23555161/23556951	25	550004630601		
180266266 5013417+61h 125 Quantità dichiarata: 125 Quantità effettiva: 125 Tipo Imballaggio: TBA-501711 Quantità Imballaggio: 125 Conformità alle norme di imballaggio: TBA-501711 Data controllo: 29.04.2024 Firma: [Signature] ACCETTAZIONE MERCE KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, spec. 70026 Modugno (BA) 29 APR 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"												
Paso neto total : 1.004,500		Paso brutto total : 1.325,500		Total brut weight :		Nº total de palets o contenedores:		Total Nb.of palets or containers:		005		

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MARKIDORENA Fagor Ederlan			

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.A rellenar bajo la responsabilidad del remitente.
To be completed on the sender's responsibility.A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
To be completed on the sender's responsibility.

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Ederlan Koor, E. Iñigo Baso Pasealekua, 7 20540 - ESMORIA (ZARAGOZA) NIF: B-13728498			6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) BOSS TRANSPORT 2010, S.L. C.I.F.: B-13728498 C/ Lagasca, 95 - 28006 MADRID		
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country)			7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación / Reçu et acceptation Receipt and Acceptance Fecha / Date Firma / Signature		
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure			8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods		
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours			9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender		
10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos		11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages		12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	
13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods		14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.		15 Volumen, m. ³ Cubaje m. ³ Volume in m. ³	
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier SEAL: A814333		17 A pagar por / A payer par / To be paid by: Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges Gastos accesorios / Frais accessoires / Supplementary charges Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties Otros gastos / Autres frais / Other charges		18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars REF. 8060 4381/7382/7383/7519 REF. 2060 7377/7381/7382/7383	
19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery		20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)			
21 Establecido en / Etablie à / Established in el día / le / on 20...		22 Recibo de la mercancía / Réception de la marchandise / Receipt of goods Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Lugar / Lieu / Place Firma y sello del destinatario / Signature et tampon du destinataire / Signature and stamp of the consignee "Ricevuto con riserva di vernezza, qualità e quantità"			
23 Fagor Ederlan Firma o sello del remitente / Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender		24 BOSS TRANSPORT 2010, S.L. C.I.F.: B-13728498 C/ Lagasca, 95 - 28006 MADRID Firma o sello del transportista / Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier			
Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier					